

Sikkerhedsregler

1. Installation

Kontrollér, at netspændingen i dit hjem svarer til den spænding, der er anført på identifikationsetiketten, der sidder bag på apparatet. Installer apparatet på et plant og velegnet underlag (møbel), og sørg for, at der er tilstrækkeligt meget fri luft omkring til at sikre korrekt ventilation (7 til 10 cm). Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke tildækkes.

Der må ikke stilles noget oven på dvd-afspilleren. Stil ikke dvd-afspilleren på forstærkere eller andet udstyr, der kan afgive varme. Før dvd-afspilleren flyttes, skal det kontrolleres, at pladeskuffen er tom. Denne dvd-afspiller er beregnet til kontinuerlig brug. Selv om den er indstillet på standby, er den ikke afbrudt strømforsyningen.

For at strømforsyningen til dvd-afspilleren bliver helt afbrudt, skal den frakobles elstikket, hvilket anbefales at gøre, hvis den ikke skal anvendes i længere tid.

2. Obs!

Luk aldrig skuffen manuelt. Rør ikke ved skuffen eller ved pladetallerkenen mens de er i bevægelse. Prøv ikke at få pladetallerkenen til at dreje med hånden. Disse handlinger kan medføre, at DVD-afspilleren ikke fungerer korrekt og/eller beskadige pladerne. Beskyt dvd-afspilleren mod fugt og stærk varme (kamin) og mod alt udstyr, der frembringer kraftige magnetfelter eller elektriske felter, f.eks. højttalere mv. Netledningen skal frakobles netforsyningen, hvis der er problemer med dvd-afspilleren. Denne dvd-afspiller er ikke beregnet til industriel brug, men udelukkende til brug i private hjem. Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug. Kopiering eller hentning af musikfiler til handelsmæssigt eller andet lukrativt formål udgør eller kan udgøre et brud på loven om ophavsret.

UDELUKKELSE AF GARANTIE : FOR SÅ VIDT LOVEN TILLADER DET, ER ENHVER ERKLÆRING OG ENHVER GARANTI OM IKKE-KRÆNKELSE AF OPHAVSRETTIGHEDER OG ENHVER ANDEN EJENDOMSRET, DER SKYLDDES BRUG AF PRODUKTET PÅ ANDRE BETINGELSER END DEM, SOM ER TILSIGTET LOVENNÆRVNTE UDELUKKET.

Kondensation : Vent i ca. 2 timer, før apparatet bruges, hvis apparatet og/eller en dvd-plade har været opbevaret ved kølig temperatur i et stykke tid. f.eks. under transport om vinteren. Alle dele skal have stuetemperatur før brug for at undgå alvorlige skader.

3. For din sikkerheds skyld

Åbn aldrig hverken apparatet eller noget af dets tilbehør. Det kan være farligt for dig og for visse sarte komponenter. De risikerer at få elektrisk stød eller komme i berøring med laserstrålen. Prøv ikke at se ind i apparatet hverken gennem dvd-skuffens åbning eller nogen anden åbning.

4. DVD-plader

Pas godt på dine plader. Hold pladerne med fingrene mod hullet eller mod kanten. Læg altid pladen med etiketten opad (ved en-sidede plader). Gør om nødvendigt pladen ren med en blød klud, start i centrum af pladen og bevæg kluden udad mod kanten. Læg altid pladen tilbage i etuiet efter brug, og opbevar etuiet vertikalt. Læg altid pladen rigtig på plads i holderens fordybning. Brug aldrig spray beregnet til rengøring af grammofonplader, benzin, antistatisk væske eller anden opløsning, hvis pladens overflade er snavset.

Tør forsigtig pladen af med en blød fugtig klud (kun vand), og tør aldrig pladen af med en roterende bevægelse, eftersom det kan give cirkulære ridser i overfladen; disse ridser kan forårsage støj ved afspilning.

5. Batterier

Batteriet i dette produkt indeholder kemikalier, der er miljøskadelige. Batterierne bør derfor ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det anbefales at overlade batteriudskiftning til en tekniker.

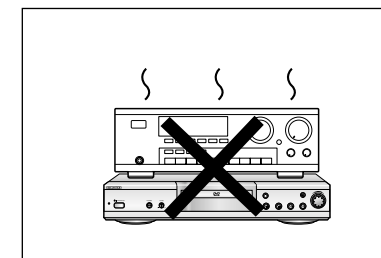
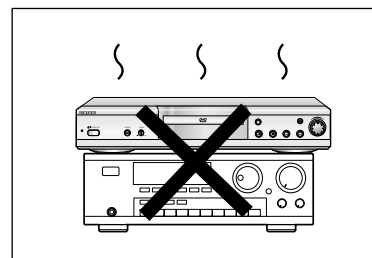
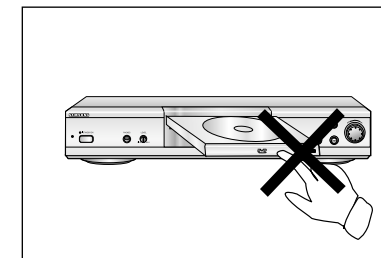
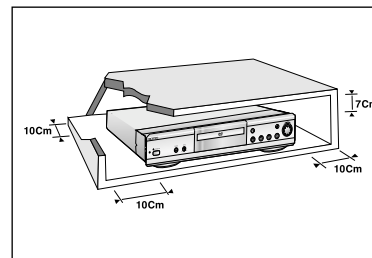
6. Vedligeholdelse af Kabinettet

Af sikkerhedsgrunde skal afspilleren altid frakobles under rengøring.

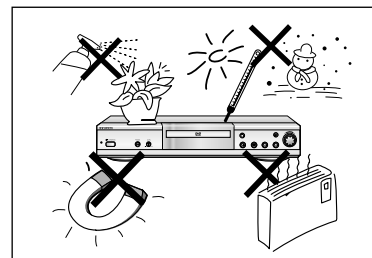
- Brug IKKE benzin, fortynder eller andre opløsningsmidler ved rengøring.
- Tør kabinettet af med en tør klud.

Sikkerhedsregler

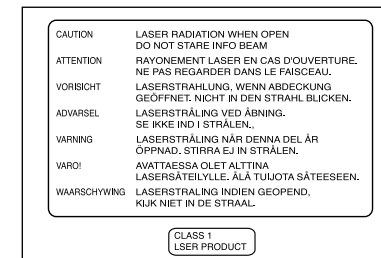
1



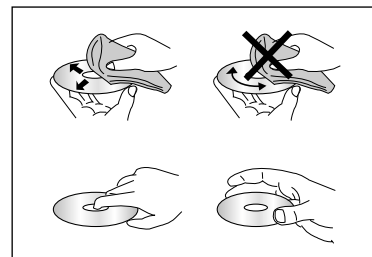
2



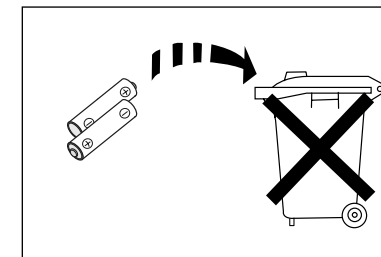
3



4



5



Før du Starter

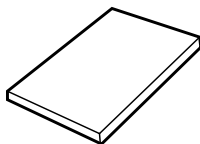
Tilbehør



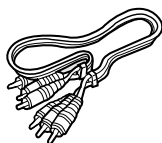
Fjernbetjening



Batterier til Fjernbetjeningen
(AA størrelse)



Betjeningsvejledning



Video/Audio Tilslutningskabel

Isætning af batterier i Fjernbetjeningen

- 1 Åbn for batterilåget på bagsiden af fjernbetjeningen.
- 2 Isæt to AA-batterier. Husk at vende polerne (+ eller -) rigtigt.
- 3 Sæt låget på plads

Hvis fjernbetjeningen ikke virker som den skal :

- Tjek om polerne (+/-) på batterierne vender rigtigt.
- Tjek om batterierne er for gamle.
- Tjek om sensoren på fjernbetjeningen kan være blokeret.
- Tjek om der er lysstofrør i nærheden.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Generelle Features	6
Disktype og egenskaber	7
Beskrivelse af Frontpanelet	8
Fremvisnings-indikatorer	10
Beskrivelse af Bagpanelet	11
Fjernbetjeningen	14
Tilslutningsmuligheder	18
Afspilning af en Disk	20
Søg og Skip-funktionerne	22
Display-funktionen.....	23
Repeat afspilning	24
Programmeret afspilning & tilfældig afspilning	25
S.FIT-afspilning	26
Digest-afspilning	27
Brug af disk-view funktionen	28
Slow Repeat-afspilning	29
Vælg Audio-sprog	30
Vælg undertitel-sprog	31
Vælg kameravinkel	32
Brug af Instant Afspilningsfunktion	33
Brug af bogmærke-funktionen	34
Brug zoom-og 3D-lydfunktionerne	35
MP3 Afspilning.....	36
Brug Setup menuen	38
Indstilling af sprog	39
Indstilling af censurniveauet	41
Indstilling af Audio-options	42
Opsætning af Surround Sound Højtalere	43
Indstilling af displayet	44
Fjernbetjening af TV'et	45
Guide til fejllokalisering	46
Specifikationer	47
Garanti	48

SETUP

TILSLUTNINGSMULIGHEDER

GRUNDLÆGENDE FUNKTIONER

ADVANCEREDE FUNKTIONER

INDSTILLING AF SETUP-MENUEN

OPSLAGSGUIDE

Generelle Features

Fantastisk Lyd

Dolby Digital systemet udviklet af Dolby Labs giver en krystallklar lyd gengivelse

Skærm

Med MPEG2 kompressions-teknologi kan ses både almindelige og widescreen (16:9) film

Slow Motion

En vigtig scene kan ses i slow motion.

Programmeret afspilning

Du kan programmere spor til at spille i en fastsat rækkefølge.

Censur-kontrol

Censur-kontrollen giver brugeren mulighed for at vælge censur-niveau, så børn ikke kan se film, der er forbudt for børn.

Forskellige on-screen menufunktioner

Du kan vælge forskellige sprog (Audio/undertekst) og kameravinkler, mens du ser filmen.

Repeat (Gentag)

Du kan gentage et spor eller en film ved at trykke på REPEAT-knappen

MP3

Dette apparat kan afspille discs med MP3 filer.

Instant Replay

Denne funktion er brugt til genafspilning af de foregående 10 sekunder af filmen fra den nuværende position.

BEMÆRK

* Disks som ikke kan spilles med denne afspiller.

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CD-ROM
- CDV
- CDI
- HD lag af super Audio CD
- CDG'er spiller kun lyd, ikke grafisk.

* Evne til at tilbage spille kan afhænge af optagelses-konditionerne.


- DVD-R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW

KOPIBESKYTTELSE

- Mange DVD-disks er kodet med kopibeskyttelse. På grund af dette bør du kun tilslutte din DVD-afspiller direkte til dit TV, ikke til en videomaskine. Tilslutning til en videomaskine kan resultere i et forvrænget billede fra kopibeskyttede DVD-disks.
- Dette produkt indeholder teknologi til beskyttelse af copyright, og er beskyttet af U.S. patentnumre og andre ejendomsrettigheder. Brug af Macrovision's kopibeskyttelsesteknologi skal autoriseres af Macrovision og er kun til hjemme og andet pay-per-view brug, hvis andet ikke er autoriseret skriftligt af Macrovision.

Disktype og egenskaber

Denne DVD-afspiller kan afspille Disks med følgende logoer:

Disktyper (Logoer)	Optagelsestyper	Diskstørrelse	Max. Spilletid	Egenskaber
DVD 	Lyd + Video	12 Cm	Ensidet 240 min. Dobbeltsidet 480 min.	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-giver fantastisk lyd og videogengivelse takket være Dolby Digital og MPEG2 systemet • Forskellige skærm- og audiofunktioner kan vælges ved hjælp af on-screen menuen
		8 Cm	Ensidet 80 min. Dobbeltsidet 160 min.	
VIDEO-CD 	Lyd + Video	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Video med CD-lyd, VHS-kvalitet og MPEG1 kompressionsteknologi.
		8 Cm	20 min.	
AUDIO-CD 	Lyd	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • En CD optages som et Digitalt signal med bedre lyd-kvalitet og giver bedre lyd-kvalitet i flere år.
		8 Cm	20 min.	

Diskmarkeringer



• Playback Regions-nummer



• PAL sendesystem i UK, Frankrig, Tyskland, osv.



• Dolby Digital-disk



• Stereodisk



• Digital lyddisk



• DTS-disk



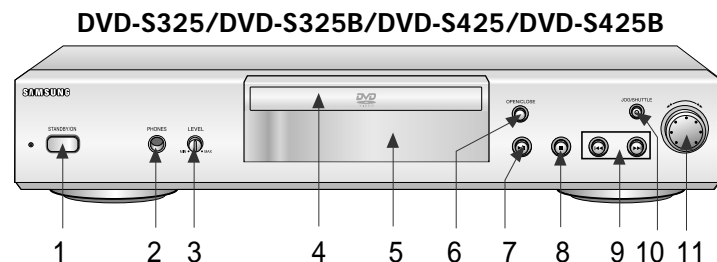
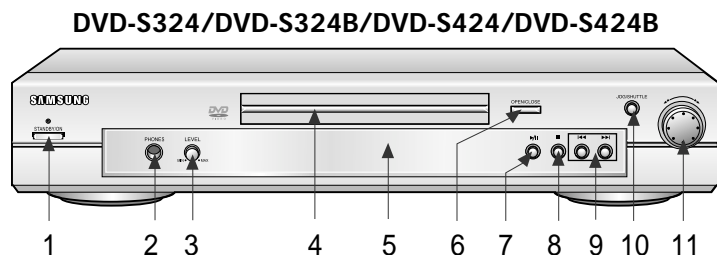
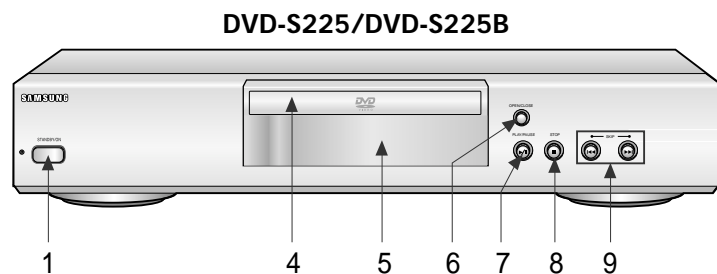
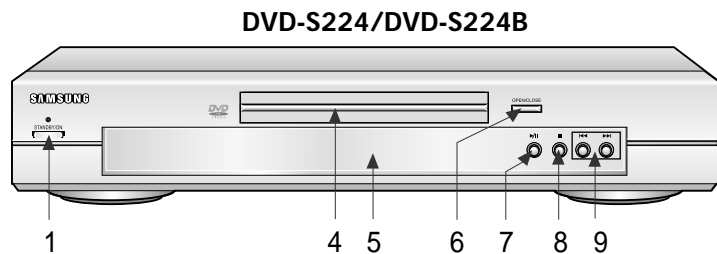
• MP3-disk

Regionsnummer for afspilning

Både DVD-afspilleren og Disks er indkodet med et regionsnummer. Disse regionskoder skal stemme overens for at disken skal virke. Hvis disse koder ikke stemmer overens, vil disken ikke spille.

Regionsnummeret for denne afspiller står på bagpanelet.

Beskrivelse af Frontpanelet

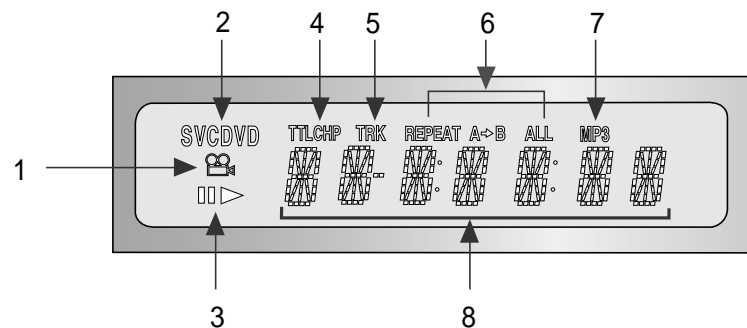


Beskrivelse af Frontpanelet

Frontpanel knapperne

- 1. STANDBY / ON**
 - Dette lys tændes, når enheden først sættes i kontakten. Når du trykker på STANDBY/ON igen, slukkes dette lys, og afspilleren tændes.
- 2. STIK TIL HOVEDTELEFONER**
 - Du kan koble hovedtelefoner til for din private lytteoplevelse.
- 3. VOLUMEN TIL HOVEDTELEFONER**
 - Justerer volumen til hovedtelefonerne.
- 4. DISKSKUFFE**
 - Indlæs disken her.
- 5. DISPLAY**
 - Betjeningsindikatorerne vises her.
- 6. OPEN/CLOSE**
 - Åbner eller lukker for diskskuffen.
- 7. PLAY/PAUSE**
 - Starter afspilningen eller standser afspilningen midlertidigt.
- 8. STOP**
 - Stopper afspilningen.
- 9. SKIP**
 - Springer over en scene eller et stykke musik.
- 10. JOG**
 - Brug følgende for adgang til funktioner i Shuttle : Når du trykker på JOG, lyser dioderne (næste billede/valg af spor på cd.)
- 11. SHUTTLE**
 - Bruges under afspilning af DVD og CD til at spole frem eller tilbage.

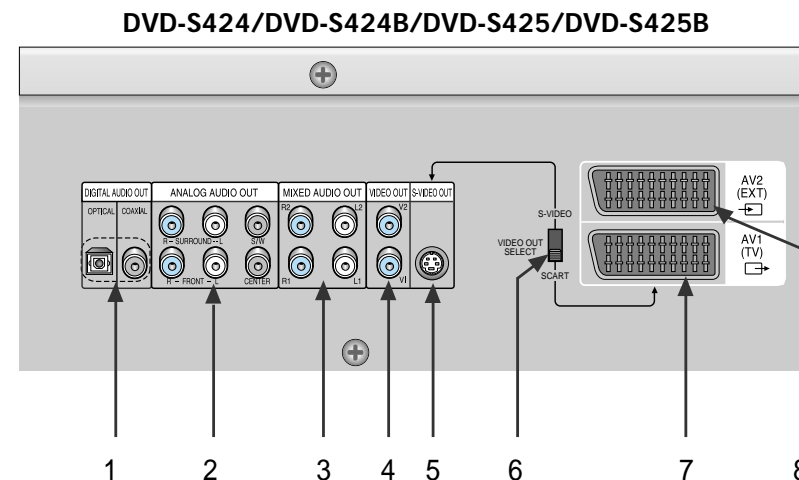
Fremvisnings-indikatorer



Beskrivelse af Frontpanelet

1. Vinkelindikator. Lader dig vælge forskellige kameraoptagelsesvinkler af en scene.
2. Disc type indikator
3. Baglæns afspilning / Pause / Normal afspilning
4. DVD: Indikerer aktuelt titel, kapitel
5. Video/Audio CD: Indikerer aktuelt spor
6. Indikerer Repeat (gentagen) afspilning.
7. MP3 indikator
8. Viser forskellige meddelelser om handlinger som PLAY, STOP, LOAD ...
no DISC : Der er ikke indlæst en disk.
OPEN : Diskkuffen er åben.
LOAD : Afspliller og indlæser diskoplysningerne.

Beskrivelse af Bagpanelet



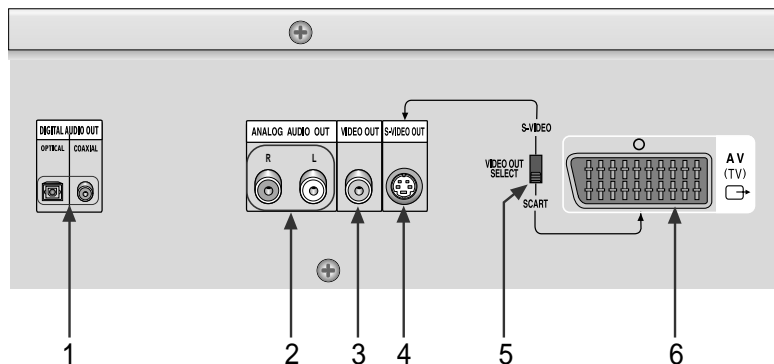
Bagpanelet

1. DIGITAL AUDIO UD GANG
 - Brug enten et optisk eller koaksialt kabel til forbindelse med en kompatibel Dolby Digital receiver. Bruges til at tilslutte en A/V forstærker som har Dolby Digital dekoder, MPEG-2 eller DTS dekoder.
2. 5.1CH ANALOG AUDIO OUT
 - Tilslut en forstærker med 5.1ch analog indgang.
3. MIXED AUDIO UD GANGE
 - Tilslut til Audio indgangene på dit fjernsyn, audio/video modtager eller VCR.
4. VIDEO UD GANG
 - Brug et videokabel for tilslutning til Video indgangen på dit fjernsyn.
5. S-VIDEO UD GANG
 - Brug S-Videokablet til at forbinde denne kontakt til S-Videoingangen på dit fjernsyn, hvilket giver et billede af højere kvalitet. S-Video Skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.
6. SCART AV STIK
 - Tilsluttes et TV med scart indgang. SCART AV stikket skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.
7. SCART AV1 STIK
 - Forbind til et TV med scart-indgang.
8. SCART AV2 STIK
 - Forbind til en videoptager eller andet udstyr.

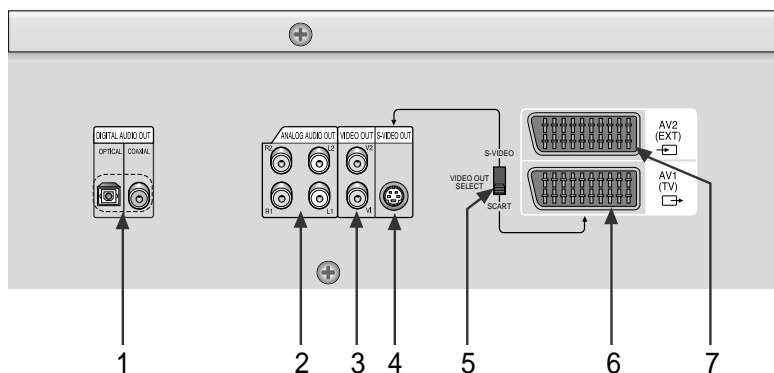
BEMÆRK

* Vælg VIDEO OUT SELECT knap in Stop eller Power Off modus.

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B



DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B



Bagpanelet

1. DIGITAL AUDIO UD GANG

- Brug enten et optisk eller koaksialt kabel til forbindelse med en kompatibel Dolby Digital receiver. Bruges til at tilslutte en A/V forstærker som har Dolby Digital dekoder, MPEG-2 eller DTS dekoder.

2. ANALOG AUDIO OUT

- Tilslut til Audio indgangene på dit fjernsyn, audio/video modtager eller VCR.

3. VIDEO UD GANG

- Brug et videokabel for tilslutning til Video indgangen på dit fjernsyn.

4. S-VIDEO UD GANG

- Brug S-Videokablet til at forbinde denne kontakt til S-Videoindgangen på dit fjernsyn, hvilket giver et billede af højere kvalitet. S-Video Skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.

5. SCART AV STIK

- Tilsluttes et TV med scart indgang. SCART AV stikket skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.

6. SCART AV1 STIK

- Forbind til et TV med scart-indgang.

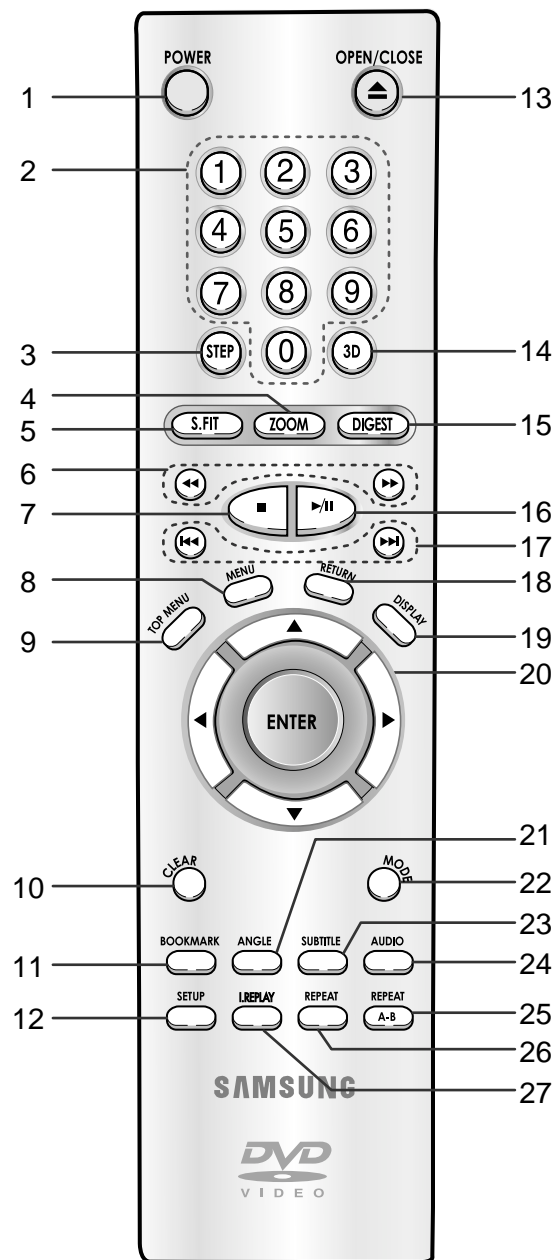
7. SCART AV2 STIK

- Forbind til en videooptager eller andet udstyr.

BEMÆRK

* Vælg VIDEO OUT SELECT knap in Stop eller Power Off modus.

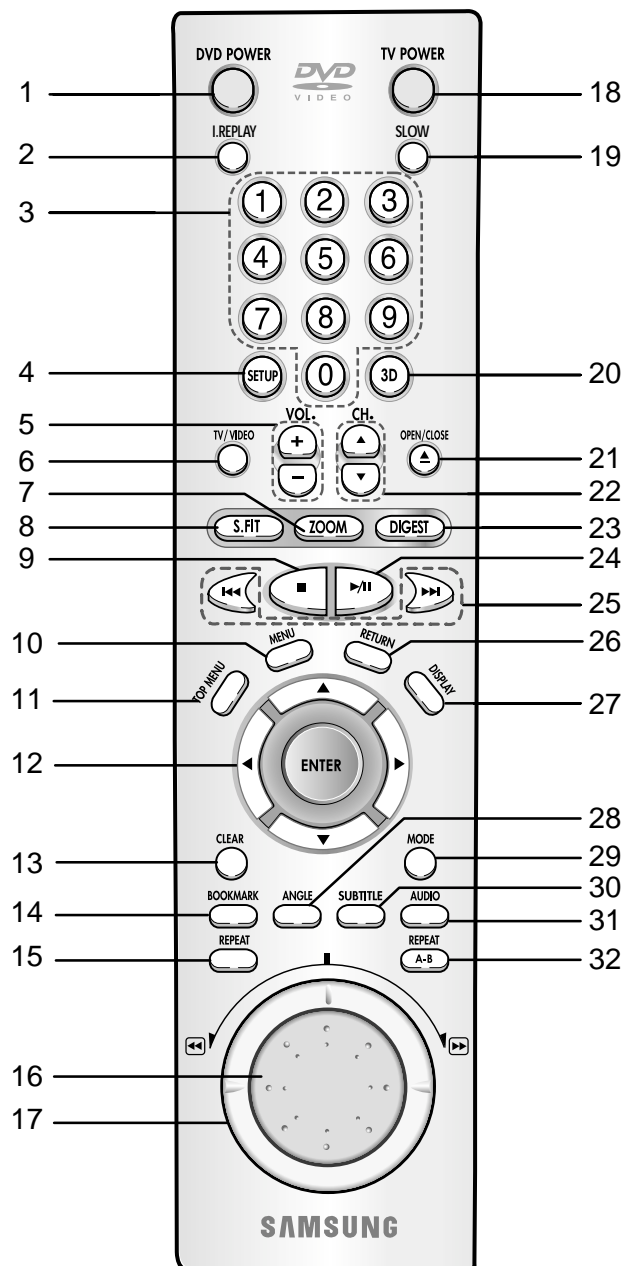
DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B
DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B



DVD Funktionsknapper

1. DVD POWER-knap
2. NUMMER-knapper
3. STEP-knap
4. ZOOM-knap
5. S.FIT-knap
6. SØGE-knapper
 - Lader dig søge frem/tilbage på discen.
7. STOP-knap
8. MENU-knap
 - Bringer Disc-menuen op.
9. TOP MENU-knap
10. CLEAR-knap
 - Fjerner menuer eller status-display fra skærmen.
11. BOGMÆRKE-funktion
12. SETUP-knap
 - Viser DVD-afspillerens Setup menu.
13. OPEN/CLOSE-knap
14. 3D-knap
15. DIGEST-knap
16. PLAY/PAUSE-knap
 - Begynd/pause diskafspilning.
17. SKIP-knapper
 - Lader dig springe over en titel, kapitel eller spor.
18. RETURN-knappen
 - Vender tilbage til den forrige menu.
19. DISPLAY-knap
 - Viser det aktuelle disc-mode.
20. ENTER/RETNING-knap (OP/NED eller VENSTRE/HØJRE knap)
21. ANGLE -knap
 - Lader dig vælge forskellige kameravinkler på en DVD.
22. MODE-knap
 - Lader dig programmere en bestemt rækkefølge.
23. SUBTITLE-knap
24. AUDIO-knap
 - Giver adgang til forskellige audio-funktioner på en disc.
25. REPEAT A-B-knap
 - Bruges til at markere et udsnit mellem A og B.
26. REPEAT-knap
 - Lader dig gentage en titel, kapitel, spor eller disc.
27. I.REPLAY-knap
 - Denne funktion er brugt til at afspille de foregående 10 sekunder af filmen fra nuværende position.

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B



DVD Funktionsknapper

1. DVD POWER-knap
2. I.REPLAY-knap
 - Denne funktion er brugt til at afspille de foregående 10 sekunder af filmen fra nuværende position.
3. NUMMER-knapper
4. SETUP-knap
 - Viser DVD-afspillerens Setup menu
5. VOLUME KONTROL-knap
6. TV/VIDEO-vælger
7. ZOOM-knap
8. S.FIT-knap
9. STOP-knap
10. MENU-knap
 - Bringter Disc-menuen op.
11. TOP MENU-knap
12. ENTER/RETNING-knap (OP/NED eller VENSTRE/HØJRE knap)
13. CLEAR-knap
 - Fjerner menuer eller status-display fra skærmen.
14. BOGMÆRKE-funktion
15. REPEAT-knap
 - Lader dig gentage en titel, kapitel, spor eller disc.
16. JOG DIAL DREJE-knapper
 - Betjener ramme-for-ramme playback. I CD-mode søges efter bestemte spor.
17. SHUTTLE DREJE-knapper
 - Lader dig afspille hurtigt eller i slow motion
18. TV POWER -knap
19. SLOW-knap
20. 3D-knap
21. OPEN/CLOSE-knap
22. CHANNEL OP/NED-knap
23. DIGEST-knap
24. PLAY/PAUSE-knap
 - Begynd/pause diskafspilning.
25. SKIP-knapper
 - Lader dig springe over en titel, kapitel eller spor.
26. RETURN-knappen
 - Vender tilbage til den forrige menu.
27. DISPLAY-knap
 - Viser det aktuelle disc-mode.
28. ANGLE -knap
 - Lader dig vælge forskellige kameravinkler på en DVD.
29. MODE-knap
 - Lader dig programmere en bestemt rækkefølge.
30. SUBTITLE-knap
31. AUDIO-knap
 - Giver adgang til forskellige audio-funktioner på en disc.
32. REPEAT A-B-knap
 - Bruges til at markere et udsnit mellem A og B.

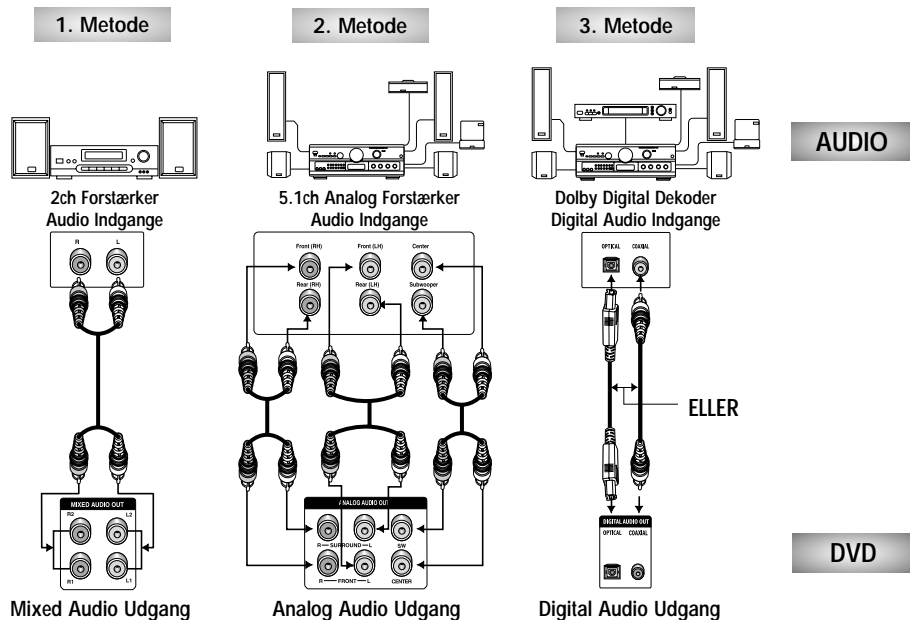
Tilslutningsmuligheder

De følgende diagrammer viser eksempler på de mest anvendte tilslutningsmåder, hvorpå din DVD-afspiller tilsluttes et TV eller andet udstyr.

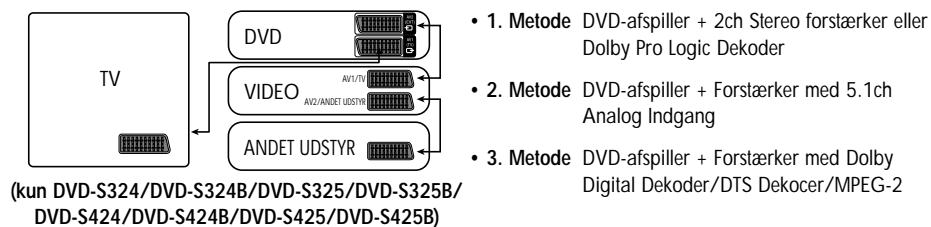
Før tilslutning af DVD-afspilleren

- Sluk altid for DVD-afspilleren, TV'et eller andre komponenter før tilslutning eller frakobling af kabler.
- Tjek med brugsanvisningen til det udstyr du tilslutter for at få mere specifik information om den enkelte komponent.

Tilslutning til et Audio System



Et Eksempel på Tilslutning af DVD til andet Udstyr



Tilslutningsmuligheder

Tilslutning til et TV (for video)

TV (Normal, Widescreen, Projektion, RGB, osv.)

	1. Metode	2. Metode	3. Metode
Grundlæggende lyd	Godt billede	Bedre billede	Bedste billede

TV

AV-kabel S-Video kabel Scart-kabler

ELLER ELLER

DVD

Audio Indgang Video Indgang S-Video Indgang Scart Indgang

- **1. Metode** DVD-afspiller + TV med Video Indgang
- **2. Metode** DVD-afspiller + TV med S-Video Indgang (Hvis S-Video er valgt i VIDEO OUT SELECT)
- **3. Metode** DVD-afspiller + TV med Scart Indgang (Audio & Video) (Hvis Scart stik er valgt i VIDEO OUT SELECT)

BEMÆRK

- Hvis Scart er valgt, er det muligt, at S-Video ikke virker.
- Hvis S-Video er valgt, er det muligt, at Scart ikke virker.

Afspilning af en Disk

Før Afspilning

- Tænd for fjernsynet og tryk på TV/VIDEO-knappen for at vælge video-mode.
- Tænd for dit audio-system og vælg AUX, CD eller DVD.
- Se evt. i din AUDIO betjeningsvejledning.

Når afspilleren er tilsluttet, og du første gang trykker på DVD POWER-knappen, vises denne skærm:

Du vælger et sprog ved at trykke på en NUMMER-knap. (Denne skærm vises kun den første gang, du tilslutter DVD-afspilleren).

SELECT MENU LANGUAGE

Press	1	for English
Touche	2	pour Français
Drücken Sie	3	für Deutsch
Pulsar	4	para Español
Premere	5	per Italiano
Toets	6	voor Nederlands

Afspilning

- 1 Tryk på OPEN/CLOSE-knappen.
STANDBY indikatorlyset slukkes og diskskuffen åbnes.
- 2 Læg disken forsigtigt ned i skuffen med dets label opad.
- 3 Tryk på PLAY/PAUSE-knappen eller OPEN/CLOSE-knappen for at lukke for diskskuffen.
- 4 Stop Afspilning
Tryk på STOP-knappen.
- 5 Fjern Disken
Tryk på OPEN/CLOSE-knappen.
- 6 Pause
Tryk på PLAY/PAUSE eller STEP-knappen på fjernbetjeningen
 - Skærmen "fryses" uden lyd.
 - Tryk på PLAY/PAUSE-knappen for at genstarte afspilningen.

Afspilning af en Disk

7 Step Motion Afspilning (ikke for CD)

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B : Hvis du drejer på JOG DIAL, kan du se et billede af JOG DIAL.

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B :

Tryk på knappen STEP på fjernbetjeningen under afspilning. (kun)

- Hver gang knappen trykkes, vises et nyt delbillede.
- Der høres ingen lyd under STEP-mode.
- Tryk på PLAY/PAUSE-knappen for at vende tilbage til normal afspilning.
(man kan kun springe fremad i delbillederne)

8 Slow Motion Afspilning (ikke for CD)

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B :

Tryk på knappen FWD SEARCH på fjernbetjeningen under tilstanden PAUSE eller STEP. Hvis du trykker på knappen FWD SEARCH, kan du vælge langsom afspilning til 1/8, 1/4 eller 1/2 af normal hastighed.


DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B : Tryk og hold FWD SKIP knappen for at vælge afspille hastigheden mellem 1/8X, 1/4X, og 1/2X af normal.

- Der høres ingen lyd under afspilning i slow motion.
- Tryk på PLAY/PAUSE for at vende tilbage til normal afspilningshastighed.
- Ved afspilning af en VCD/DVD vil langsom baglæns afspilning ikke virke.

GENOPTAG AFSPILNING

Når du stopper afspilningen af en disk, husker DVD-afspilleren, hvor du stoppede og genoptager afspilningen på det sted, du stoppede (undtagen, hvis disken fjernes, hvis STOP-knappen trykkes to gange, eller hvis afspilleren tages ud af stikket).

BEMÆRK

- Afspilleren kan kun stå i pause-stilling i 5 minutter, før den stopper.
- Afspilleren slukkes automatisk efter 30 minutter i stop-mode (auto power-off feature).
- Hvis afspilleren står i stop-mode i mere end ét minut uden anden betjening, aktiveres en pauseskærm, hvor TV-skærbilledet vil tone ud og ind gentagne gange.
- Tryk  på PLAY-knappen for at vende tilbage til normal afspilning.

Søg og Skip-funktionerne

Under afspilningen kan du hurtigt søge igennem et afsnit eller spor eller bruge skip-funktionen til hurtigt at springe fremad i selektionen.

Søgning FORWARD eller REVERSE

- 1 • DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B : Vælg ønsket afspilningshastighed ved at dreje søgehjulet mod venstre eller højre.
- DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B/ DVD-S424/DVD-S424B/ DVD-S425/DVD-S425B : Med videomaskinens søgehjul kan man også vælge mellem flere afspilningshastigheder.

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

Skip et spor

- 1 Tryk på NEXT SKIP eller BACK SKIP-knappen under afspilning.

- Under afspilning af en DVD kan du springe til næste afsnit ved at trykke på NEXT SKIP-knappen. Hvis du trykker på BACK SKIP-knappen, rykkes hen til begyndelsen af afsnittet. Hvis du trykker igen, rykkes hen til begyndelsen af forrige afsnit.
- Ved afspilning af en VCD 2.0 i MENU OFF mode, en VCD 1.1 eller en CD, rykkes til næste spor, når du trykker på NEXT SKIP-knappen. Hvis du trykker på BACK SKIP-knappen, rykkes tilbage til begyndelsen af det nuværende spor. Trykkes én gang mere, rykkes der tilbage til begyndelsen af det forrige spor.
- Hvis et enkelt spor overstiger 15 minutter ved afspilning af en VCD, og du trykker på NEXT SKIP-knappen, rykkes der 5 minutter fremad. Hvis du trykker på BACK SKIP-knappen, rykkes der 5 minutter tilbage.
- Hvis du trykker på NEXT SKIP-knappen ved afspilning af en VCD 2.0 i MENU OFF eller i Spor (track) View-funktionen, bringes du frem til næste MENU eller næste Spor-view display. Hvis du trykker på BACK SKIP-knappen, bringes du til den forrige MENU eller det forrige Spor-view display. (se side 28)

Display-funktionen

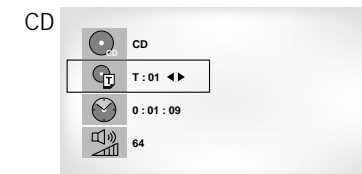
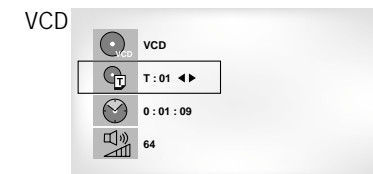
Når en DVD afspilles

- 1 Under afspilning tryk på DISPLAY knappen på fjernbetjeningen.
 - Nuværende titel, kapitel nummer, forløbet tid, lyd, undertitel og lydstyrke vil blive vist.
 - Brug nummer knappen for at indtaste en anden titel, tryk derefter ENTER knappen.
 - Ved at bruge VENSTRE/HØJRE eller Nummer knapperne, indtast et kapitel nummer, tryk derefter ENTER knappen.
 - For at indtaste tiden du ønsker at starte fra, brug OP/NED knapperne for at vælge. Brug derefter brug NUMMER knapperne for at indtaste tiden. Tryk derefter på ENTER knappen.
 - Brug HØJRE/VENSTRE knapperne for at skifte værdierne af nuværende lyd, undertitel og styrke.
 - For at få skærmen til at forsvinde, tryk DISPLAY knappen igen.



Når en CD/VCD afspilles

- 1 Under afspilning, tryk DISPLAY knappen på fjernbetjeningen.
 - Nuværende spor nummer, forløbet tid og lydstyrke vil blive vist.
 - Brug OP/NED knapperne for at vælge et spor. Brug VENSTRE/HØJRE knapperne eller NUMMER knapperne for at indtaste et andet spor nummer, tryk derefter ENTER knappen.
 - For at indtaste tiden du ønsker at starte fra, brug OP/NED knapperne for at vælge, dernæst brug NUMMER knapperne for at indtaste tiden. Tryk ENTER knappen.
 - For at ændre lydstyrken brug VENSTRE/HØJRE knapperne.
- For at få skærmen til at forsvinde, tryk på DISPLAY knappen igen.
- * I VCD 2.0 modus (MENU ON modus) bliver kun lydstyrken vist på skærmen.



BEMÆRK

Hvad er et Afsnit?

Hver titel på en DVD kan indeles i afsnit (samme som spor eller sange på en audio CD)

Hvad er en Titel?

En DVD kan indeholde flere forskellige titler. Hvis disken f.eks. indeholder fire forskellige film, kan hver film betragtes som en titel.

Repeat afspilning

Repeat Play lader dig gentage et spor, afsnit, titel, en sektion (A-B) eller hele disken (kun VCD/CD).

Ved afspilning af en DVD

1 Tryk på REPEAT-knappen på fjernbetjeningen. Repeat skærmen vises.

2 Vælg afsnit, titel eller A-B ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen.

- Repeat A-B.
- Tryk på REPEAT-knappen. Vælg A-B på skærmen ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Eller tryk på A-B-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på ENTER i begyndelsen af det segment (A) du ønsker at gennemse. B markeres automatisk derefter.
- Tryk på ENTER i slutningen af segmentet. Dette er slutningen på segmentet (B).
- A-B repeat vil nu gentage det markerede segment, indtil du tager Repeat off.

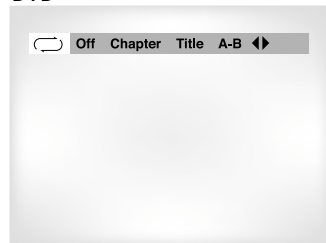
3 Tryk på ENTER.

4 Du vender tilbage til normal afspilning ved at trykke på REPEAT igen, og vælg Off ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Tryk derefter på ENTER.

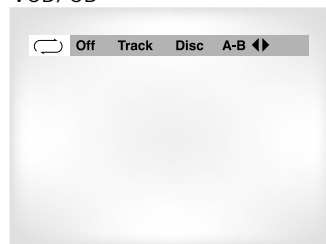
BEMÆRK

- En DVD gentager afspilning af afsnit eller titler. En CD eller VCD gentager afspilning af hele disken eller et spor.
- Alt efter disken, er det muligt at Repeat-funktionen ikke virker.
- Hvis titlen eller sporet er færdigt før markering af enden på segmentet (B), betragtes slutningen på titlen eller sporet automatisk som B.
- Denne funktion virker ikke i VCD 2.0 mode (MENU ON mode).

DVD



VCD/CD



Programmeret afspilning & tilfældig afspilning

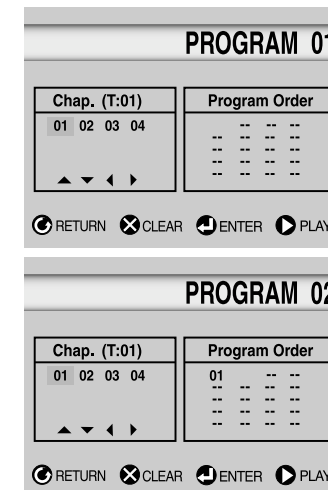
Afspilning af programmeret rækkefølge (DVD/VCD/CD/MP3)

1 Tryk på MODE-knappen.

2 Vælg PROGRAM ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Tryk på ENTER-knappen.

3 Vælg det første afsnit (eller spor) til din programmerede rækkefølge ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Tryk på ENTER-knappen. Rækkefølgen på dine programvalg vises i Programrækkefølge-kassen.

4 Tryk på PLAY/PAUSE-knappen. Disken bliver nu afspillet i den programmerede rækkefølge.



Afspilning i tilfældig rækkefølge (DVD/VCD/CD/MP3)

1 Tryk på MODE-knappen.

2 Vælg RANDOM (tilfældig) ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Tryk på ENTER-knappen. Disken afspilles nu i tilfældig rækkefølge.



BEMÆRK

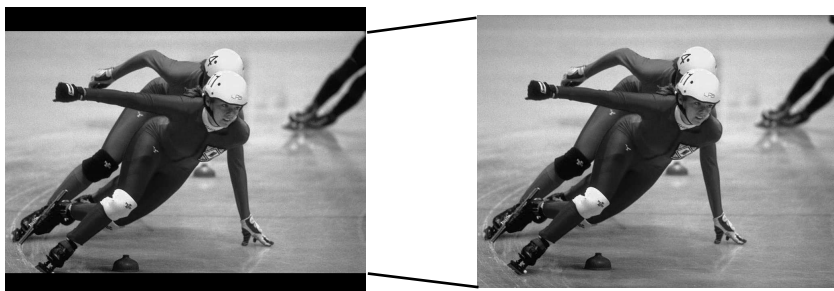
- Afhængig af disken kan det forekomme at afspilning i programmeret eller tilfældig rækkefølge ikke er mulig.
- Disse funktioner virker ikke i VCD 2.0 mode (MENU ON mode)
- Tryk på CLEAR-knappen for at vende tilbage til normal afspilning.

S.FIT-afspilning

Screen Fit-afspilning

1 Tryk på knappen S.FIT på fjernbetjeningen.

- Gør det muligt for dig at fjerne de sorte bjælker øverst og nederst på skærmen, når en film afspilles i formatet Widescreen (16:9).
- Screen Fit fungerer ikke i tilstanden Zoom. (Du kan ikke fjerne de sorte bjælker på skærmen). Tilstanden Zoom virker dog, når Screen Fit er aktiv.



BEMÆRK

- Forskellige aspektforhold er kun tilgængelige på disks med flere skærmformater
- Denne funktion fungerer ikke, når en DVD er optaget med flere kameravinkler.
- På nogle DVD'er kan de sorte bjælker ikke fjernes pga. aspektforholdet.

Digest-afspilning

Digest-afspilning

1 Tryk på knappen DIGEST under afspilning.

- Der vises 9 individuelle vinduer, der repræsenterer hver af kapitlerne på fjernsynsskærmen.
- Når hvert vindue vises, afspilles de første tre sekunder af hvert kapitel

DIGEST		
01	02	03
04	05	06
07	08	09

SKIP-knapper

2 Tryk OP/NED/VENSTRE/HØJRE knapperne eller NUMMER knappen for at vælge det vinduet du ønsker at se, og tryk ENTER knappen.

- Der kan vises op til ni vinduer (kapitler) på skærmen ad gangen.
- Tryk på knappen 'skip' for at gå videre til de næste kapitler, hvis filmen har mere end ni.

DIGEST		
10	11	12
13	14	

BEMÆRK

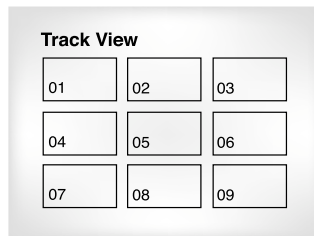
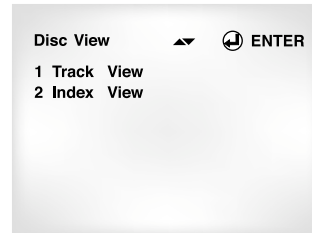
- Du kan starte afspilningen af DVD'en direkte ved det ønskede kapitel og derefter gå direkte til den ønskede scene.
- 'DIGEST' fungerer muligvis ikke afhængigt af, hvilken disk der bruges.

Brug af disk-view funktionen

Sporvisning (VCD)

Viser begyndelsen af hvert spor og spornummer.

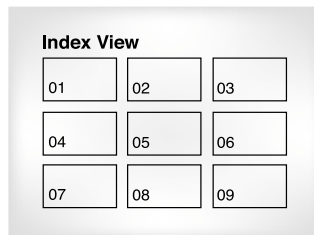
- 1 Tryk på TOP MENU-knappen under afspilning.
- 2 Tryk på OP/NED-knappen for at vælge TRACK VIEW. Tryk derefter på ENTER-knappen.
- 3 Vælg det ønskede view ved at trykke på OP/NED eller VENSTRE/HØJRE-knappen.
- Tryk på knappen 'SKIP' for at gå videre til de næste spor, hvis filmen har mere end ni.
- 4 Tryk på ENTER-knappen.



Indeksvisning (VCD)

Viser de 9 views af det aktuelle, spillede track (spor).

- 1 Tryk på TOP-MENU-knappen.
- 2 Tryk på OP/NED-knappen for at vælge INDEX VIEW. Tryk derefter på ENTER-knappen.
- 3 Vælg det ønskede view ved at trykke på OP/NED eller VENSTRE/HØJRE-knappen.
- 4 Tryk på ENTER-knappen.



BEMÆRK

- Når du trykker på TOP MENU-knappen under afspilning af en DVD, vises diskens TITEL MENU-funktion. TITEL MENU-funktionen virker kun, hvis disken har to eller flere titler.
- Når du trykker på TOP MENU-knappen under afspilning af en CD, går enheden ind i INTRO mode. INTRO lader dig lytte til begyndelsen af hvert musikstykke i ca. 10 sekunder.
- Du kan også betjene den ved at bruge DIGEST knappen.

Slow Repeat-afspilning

Med denne funktion kan du gengive scener, der indeholder sport, dans, musikinstrumenter etc. i slow motion, så du kan studere dem nærmere.

Når du afspiller en dvd

- 1 Tryk på knappen PLAY/PAUSE.
- 2 Tryk og hold FWD SKIP knappen for at vælge afspille hastigheden mellem 1/8X, 1/4X, og 1/2X af normal. (kun DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)
Tryk på knappen FWD SEARCH for at vælge en afspilningshastighed mellem 1/8X, 1/4X og 1/2X af den normale. (kun DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B)
- 3 Tryk "REPEAT A-B" på fjernbetjeningen én gang ved første afsnit som skal gentages, hvis flere hastigheder er valgt (valg af A-punktet).
- 4 Tryk "REPEAT A-B" -knappen igen (valg af B-punktet).

BEMÆRK

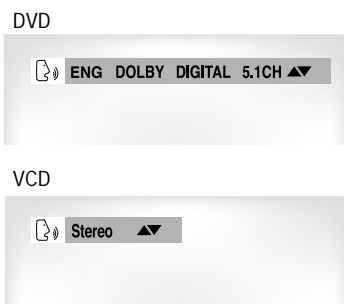
- Disken afspiller kun fra A til B gentagne gange ved den valgte hastighed.
- Tryk på knappen 'CLEAR' eller 'REPEAT (A-B)' for at afslutte funktionen.
- A-B REPEAT tillader dig ikke at stille punkt (B) indtil i det mindste 5 sekunder er gået efter punkt (A) blev stillet.

Vælg Audio-sprog

Du kan hurtigt og nemt vælge et sprog med AUDIO-knappen.

Brug AUDIO-knappen

- 1 Tryk på AUDIO-knappen.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge sprog på en DVD.
- Sprogene vises med forkortelser.
- 3 Brug OP/NED-knappen for at vælge STEREO, RIGHT eller LEFT. (På VCD/CD)



BEMÆRK

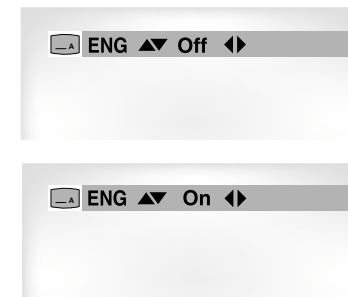
- Denne funktion er afhængig af det indkodede sprog på disken og vil ikke virke på alle DVD'er.
- En DVD disk kan indeholde op til 8 sprog.
- Hvis du ønsker at bruge det samme audio-sprog hver gang du afspiller en DVD, så se s. 39 "Indstilling af sprog".

Vælg undertitel-sprog

Du kan nemt og hurtigt vælge at se undertitler med SUBTITLE-knappen.

Brug SUBTITLE-knappen

- 1 Tryk på SUBTITLE-knappen.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge det ønskede undertekst-sprog.
- 3 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at bestemme om underteksten skal vises eller ikke.



- Der vises ikke undertekster på skærmen til at begynde med.
- Undertekst-sproget vises med forkortelser.


BEMÆRK

- Denne funktion er afhængig af det indkodede sprog på disken og vil ikke virke på alle DVD'er.
- En DVD disk kan indeholde op til 32 undertekstsprog.
- Hvis du ønsker at bruge det samme undertekstsprog hver gang du afspiller en DVD, så se s. 39 "Indstilling af sprog".

Vælg kameravinkel

Hvis en DVD indeholder forskellige optagelsesvinkler af en speciel scene, kan du bruge (Angle) vinkel-funktionen.

Brug ANGLE (vinkel)-knappen

Tjek først om VINKEL-mærket () er til stede i det øverste højre hjørne af skærmen.

- 1 Når mærket ANGLE vises, skal du trykke på knappen ANGLE. Derefter vises ikonet ANGLE i øverste venstre hjørne af skærmen.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge den ønskede kameravinkel. Tryk derefter på ENTER-knappen.
- 3 Displayet fjernes ved at trykke på ANGLE-knappen igen.



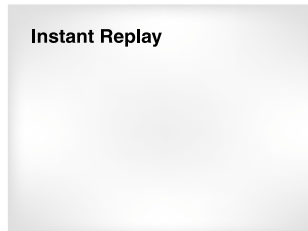
Brug af Instant Afspilnings Funktion

Brug af instant afspilnings funktion (DVD)

Hvis du ikke fik set en scene kan du se den igen ved at bruge denne funktion.

- 1 Hvis du trykker på I.REPLAY knappen flyttes den nuværende ca. 10 sekunder tilbage og afspilles igen.

* Afhængig af disken, Instant Afspilnings funktionen kan måske ikke virke.

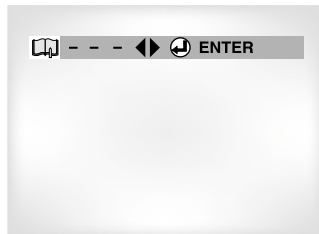


Brug af bogmærke-funktionen

Bogmærke-funktionen lader dig udvælge dele af en DVD eller VCD (MENU OFF-mode), så du hurtigt kan finde udsnittet senere.

Brug Bogmærke-funktionen (DVD/VCD)

- 1 Tryk på BOOKMARK-knappen på fjernbetjeningen under afspilning. Bogmærkeikonerne vises.
- 2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at flytte til det ønskede bogmærke ikon.
- 3 Når du kommer til den scene, du ønsker at markere, så tryk på ENTER-knappen. Ikonet vil ændres til et nummer (1,2 eller 3).
- 4 Tryk på BOOKMARK-knappen for at fjerne displayet igen.



Fremkald en markeret scene

- 1 Tryk på BOOKMARK-knappen på fjernbetjeningen under afspilning.
- 2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge en markeret scene.
- 3 Tryk på PLAY/PAUSE-knappen for at springe hen til den markerede scene.



Slet et bogmærke

- 1 Tryk på BOOKMARK-knappen på fjernbetjeningen under afspilning.
- 2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge det bogmærkenummer du ønsker at slette.
- 3 Tryk på CLEAR-knappen for at slette et bogmærkenummer. Tryk på BOOKMARK-knappen for at fjerne displayet igen.

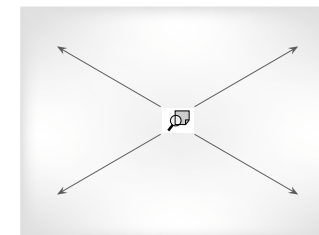
BEMÆRK

- Du kan markere op til 3 scener ad gangen.
- Denne funktion virker ikke i VCD 2.0 mode (MENU ON mode)
- Alt efter disken er det nogle gange ikke muligt at bruge Bogmærke-funktionen.

Brug zoom-og 3D-lydfunktionerne

Brug Zoom-funktionen (DVD/VCD)

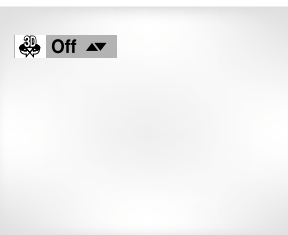
- 1 Tryk på ZOOM-knappen under afspilning eller i pause mode. En firkantet ramme vises på skærmen.
- 2 Brug OP/NED eller VENSTRE/HØJRE-knappen til at udvælge den del af skærmen, du ønsker at zoome ind på.
- 3 Tryk på ENTER-knappen.
 - Under afspilning af en DVD trykkes på ENTER for at zoome ind 2X/4X/2X/normal i den rækkefølge.
 - Under afspilning af en VCD trykkes på ENTER for at zoome ind 2X/normal i den rækkefølge.



Brug 3D-lyd funktionen

Denne simulerede surround effekt er afhængig af diskens indhold. Hvis du tilslutter denne enhed til dit stereoanlæg, kan du forbedre lyd kvaliteten og få en bedre surround effekt. Denne feature er nyttig, hvis du bruger DVD-afspilleren med et 2-kanals stereoanlæg gennem analogudgangene. (Disks som er optaget med LPCM eller DTS virker ikke. Når Digital Output eller MPEG-2 er indstillet til Bitstream i menuen SETUP, fungerer 3D-lydfunktionen ikke.)

- 1 Tryk på 3D-knappen under afspilning. 3D SOUND-mærket vises på skærmen. (Kontroller, at Digital Output er indstillet til PCM).
- 2 Tryk på OP/NED-knappen for at tænde og slukke 3D-lyden.



BEMÆRK

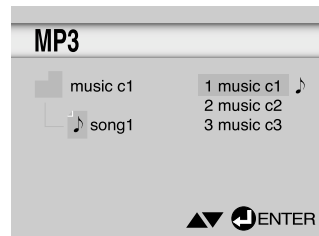
- 3D-lyd er kun mulig på disks optaget med Dolby Surround eller Dolby Digital. Der kan dog forekomme nogle af disse disks, som ikke indeholder bag-lydsignalet.
- Alt efter disken, kan det forekomme at Zoom og 3D-lyd funktionen ikke virker.

MP3 Afspilning

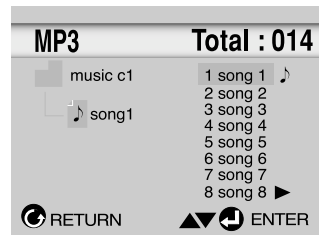
Når en MP3 Disk indsættes i DVD AFSPILLEREN, spilles første sang fil fra den første mappe.

MP3 Afspilnings-Funktion

1 Tryk STOP for at stoppe playback af den første sang fil, tryk derefter RETURN for at vise musik mappens menu på den højre side af skærmen. 8 musik mapper kan vises på samme tid.
Hvis du har mere end 8 mapper på en disk, tryk på VENSTRE/HØJRE knapperne for at vise dem på skærmen.



2 Brug OP/NED knapperne for at vælge den ønskede musik mappe, tryk ENTER. Brug OP/NED knapperne igen for at vælge en sang fil. Tryk ENTER for at begynde playback af sang filen.



Program/Random playback

Tryk på MODE knappen for at vælge mellem RANDOM og PROGRAM modus. Side 25 viser yderligere information vedr. disse modi.



BEMÆRK

- En musik node bliver vist ved siden af filen der spilles.
- Tryk på REPEAT knappen for udelukkende at høre uafbrudt musik og tryk en gang til for at udløse.

MP3 Afspilning

CD-R MP3 disk

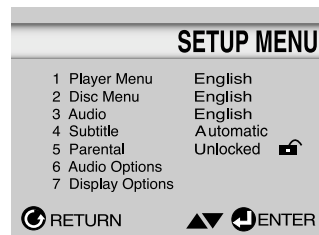
I tilfælde af CD-R MP3 disk, følg venligst alle anbefalingerne for CD-R ovenover, samt kommentarerne nedenunder:

- **Dine MP3 filer skal være ISO 9660 eller JOLIET format.**
ISO 9660 format og Joliet MP3 filer er kompatibel med Microsofts DOS og Windows, og med Apples Mac. Disse to formater er de mest brugte.
- **Ved navngivning af dine MP3 filer overskrid ikke 8 tegn, og placér ".mp3" som fil forlængelse.**
General navne format af: Titel.mp3. Ved komponering af din titel, vær sikker på at du bruger 8 tegn eller mindre, ikke har nogle mellemrum i navnet, og undgår brugen af specielle tegn inkluderet: (.,/, \, =, +).
- **Brug en dekompression overførelses hastighed af i det mindste 128 Kbps ved optagelse af MP3 filer.**
Lyd kvalitet med MP3 filer afhænger faktisk af hvilken kompression/dekompressions hastighed du vælger. For at opnå audio CD kvalitets lyd, kræves en analog/digital sampling hastighed, der er konvertibelt til MP3 format, på mindst 128 Kbps og op til 160 Kbps. Det giver kun sjældent bedre lyd kvalitet, hvis der vælges et højere niveau såsom 192 Kbps eller mere.
Modsat, filer med sampling hastighed under 128 Kbps vil ikke spille korrekt.
- **Undgå at kopiere copyright beskyttede MP3 filer.**
Visse "sikkerheds beskyttede" filer er krypteret og kode beskyttet for at hindre illegal kopiering. Disse filer er af følgende typer: Windows Media™ (registeret varemærke af Microsoft Inc) and SDMI™ (registeret varemærke af The SDMI Foundation). Du kan ikke kopiere sådanne filer.
- **Din DVD afspiller accepterer kun et niveau fil bibliotek.**
Du må derimod vælge:
 - enten at gemme alle dine MP3 optagelsesfiler i diskens rodbibliotek;
 - og/eller skabe mapper i biblioteket for hver enkelt kunstner eller musik type (f.eks. klassisk, rock, jazz, etc.)
- **Vigtigt** : Ovennævnte rekommandationer kan ikke tages som en garanti for, at DVD afspilleren vil spille MP3 optagelser, eller som en forsikring af lyd kvalitet.
Du skal være opmærksom på, at visse teknologier og metoder for MP3 filers optagelser på CD-R'er forhindrer optimal playback af disse filer på din DVD afspiller (degraderet lyd kvalitet og i visse tilfælde afspillerens uformåenhed til at læse filerne).

Brug Setup menuen

Setup menuen lader dig "skræddersy" din DVD-afspiller, så du kan vælge forskellige sprogindstillinger, censurniveau, selv den ønskede type fjernsynsskærm.

- 1 Tryk på knappen SETUP på fjernbetjeningen, når enheden er i tilstanden Stop.
 - 1 **Player Menu** : Indstilling af sprog
Brug afspillerens foretrukne-menu til at vælge det sprog, du ønsker, at afspillerens on-screen menu skal vises i.
 - 2 **Disc Menu** : Indstilling af menu-sprog
Brug menuens foretrukne-menu til at vise det sprog du ønsker, at DVD'ens disk-menu skal vises i.
 - 3 **Audio** : Indstilling af audio-sprog
Brug audio foretrukne-menu til at vælge soundtrack sprog.
 - 4 **Subtitle** : Indstilling af undertekst-sprog
Brug undertekst foretrukne-menuen til at vælge det sprog, du ønsker, at diskens undertekster skal vises i.
 - 5 **Parental** : Indstilling af censur-niveauet
Lader brugeren sætte et censur-niveau, som forhindrer børn i at se "forbudt-for-børn" film.
 - 6 **Audio Options** : Indstilling af audio options
 - 7 **Display Options** : Indstilling af Display options
Bruges til at vælge den type skærm du ønsker at se og andre display options.



BEMÆRK

Alt efter disken er nogle SETUP menu-valg ikke tilgængelige.

- 2 Brug OP/NED-knappen på fjernbetjeningen for adgang til forskellige features.
- 3 Tryk på ENTER-knappen for adgang til under-features.

Setup-skærmen fjernes igen ved at trykke på SETUP-knappen efter indstilling.

Indstilling af sprog

Du kan forindstille sproget på player menuen, disk menuen, og undertekst menuen, så det ønskede sprog vises, hver gang du ser en film.

Brug af Player Menu Language

- 1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden Stop.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Player Menu.
- 3 Tryk på ENTER-knappen.
- 4 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. 'English'.
- 5 Tryk på ENTER-knappen.
 - Nu er English valgt, og skærmen vender tilbage til SETUP MENU.
 - Tryk på ENTER-knappen for at fjerne SETUP MENU igen.

Disk Menu sprog

Denne funktion ændrer kun tekstsproget på disk menuskærmene.

- 1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden Stop.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Disc Menu.
- 3 Tryk på ENTER-knappen.
- 4 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. 'English'.
- 5 Tryk på ENTER-knappen.
 - Vælg "Others" (andre), hvis det ønskede sprog ikke er nævnt.

f.eks. Opsætning på English



f.eks. Opsætning på English.



Indstilling af sprog

Audio sprog

- 1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden Stop.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Audio.
- 3 Tryk på ENTER-knappen.
- 4 Tryk på OP/NED-knappen for at vælge f.eks. 'English'.
 - Vælg "Original" hvis du ønsker at soundtrack sproget skal være det originale sprog, som disken er optaget i.
 - Vælg "Others" hvis det ønskede sprog ikke er nævnt.
- 5 Tryk på ENTER-knappen.
 - English er nu valgt og skærmen vender tilbage til SETUP MENU.



Undertekst sprog

- 1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden Stop.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Subtitle (undertekst).
- 3 Tryk på ENTER-knappen.
- 4 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. 'English'.
 - Vælg "Automatic" hvis du ønsker at undertekstsproget skal være det samme som det, du har valgt til audio sprog.
 - Vælg "Others" (andre) hvis det ønskede sprog ikke er nævnt. Nogle disks indeholder ikke det sprog, du har valgt som dit ønskede sprog. I disse tilfælde vil disken bruge dets originale sprogindstilling.
- 5 Tryk på ENTER-knappen.
 - English er nu valgt og skærmen vender tilbage til SETUP MENU.



BEMÆRK

- Hvis det valgte sprog ikke er indkodet på disken, vælges det originale optagelsessprog.
- Tryk på RETURN-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.

DEN

Indstilling af censurniveauet

Censurniveau-funktionen virker i sammenhæng med DVD'er, som er blevet tildelt en "censurgrad". Dette lader dig kontrollere hvilke typer DVD'er din familie ser. Der kan være op til 8 censurgrader på en disk.

- 1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden STOP. Skærbilledet med opsætningsmenuen vises.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Parental. Tryk på ENTER. Nu vises Censurniveau-skærmen.
- 3 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen og vælg Yes (ja), hvis du ønsker at indkode et kodeord. Tryk på ENTER. Nu vises Indtast kodeord på skærmen.
- 4 Indtast adgangskoden. Skærbilledet til genindtastning af adgangskode vises, så du kan bekræfte adgangskoden. Indtast adgangskoden igen. Skærbilledet til børnesikring vises.
- 5 Bestem Censurniveau
Censurniveauet virker kun, hvis du har sagt 'yes' til "Use password". Du kan ændre dette igen ved at vælge 'No' ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knapperne. Brug OP/NED-knappen til at vælge det ønskede censurniveau. Tryk på ENTER.
 - Brug OP/NED-knappen til at vælge det niveau (f.eks. niveau 6) og tryk derefter på ENTER. Nu kan disks med censurniveau 7 ikke afspilles.
 - Du ændrer censurniveauet igen ved at vælge 'No' ved 'use password' ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knapperne.
- 6 Ændring af kodeord
 - Brug OP/NED-knappen til at vælge Change Password.
 - Indtast dit nye kodeord. Bekræft koden ved at indtaste den igen.

BEMÆRK

- Tryk på RETURN-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.
- Hvis du har glemt adgangskoden, skal du læse Forget Password i fejlfindingsmanualen Troubleshooting Guide.



CREATE PASSWORD

Enter Password
- - - -

RETURN PRESS 0-9

PARENTAL CONTROL

1 Use Password ◀ Yes 🔒
2 Rating Level 1
3 Change Password

RETURN ▶ ENTER

f.eks. Opsætning i LEVEL6.

RATING LEVEL

Level 8 Adult
Level 7
Level 6
Level 5
Level 4
Level 3
Level 2
Level 1 Kids Safe

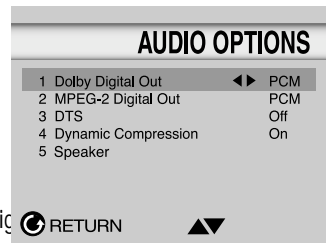
RETURN ▶ ENTER

Indstilling af Audio-options

1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Audio Options. Tryk derefter på ENTER-knappen.

3 Brug OP/NED-knappen til at vælge den ønskede indstilling. Tryk derefter på ENTER-knappen.



1 Dolby Digital Udgang Out

1. PCM :
Omdannes til PCM (2CH) 48kHz/16Bit audio.
Vælg PCM når du bruger de analoge audio udgange.

2. Bitstream :
Omdannes til Dolby Digital
Bitstream – 5.1CH . Vælg Bitstream ved brug af de digitale audio udgange.

BEMÆRK : Hvis den rigtige digital udgang ikke er valgt, høres ingen lyd.

3 DTS

1. Off: Vælger standard opstilling.
2. On: Udsender DTS Bitstream kun via digital udgang. Vælg DTS ved opkobling til en DTS Dekoder.

5 Speaker (kun DVD-S424/DVD-S424B/ DVD-S425/DVD-S425B)

2 MPEG-2 Digital Out
1. PCM :
Omdannes til PCM (2CH) 48kHz/16Bit audio.
Vælg PCM når du bruger de analoge audio udgange.
2. Bitstream :
Omdannes til MPEG-2 Dolby Digital Bitstream – 5.1CH (ved MPEG-2 7.1CH).
Vælg Bitstream ved brug af de digitale audio udgange.

4 Dynamic Compression

1. On : Vælger dynamisk kompression.
2. Off : Vælger standard opstilling.

BEMÆRK

- Tryk på RETURN-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.
- Fremstillet under licenstilladelse af Dolby Laboratories.
"Dolby" og det dobbelte-D symbol er Dolby Laboratories varemærker.
- "DTS" og "DTS Digital Out" er varemærker af Digital Theater Systems, Inc.

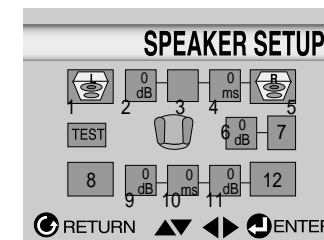
Opsætning af Surround Sound Højtalere (kun DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)

1 Tryk på SETUP-knappen under afspilning eller i stop-mode.

2 Tryk på OP/NED-knappen og vælg Audio Options. Tryk derefter på ENTER-knappen.

3 Brug OP/NED-knappen til at vælge Speaker SETUP. Tryk derefter på ENTER-knappen. SPEAKER (HØJTALER) MODE.

4 Brug OP/NED eller VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge den ønskede indstilling. Tryk derefter på ENTER-knappen.



- Højttalertilstand(For V)
- Kanalbalance(Mid)OdB
- Højttalertilstand(Mid)
- Forsinkningstid(Mid)Oms
- Højttalertilstand(For H)
- Kanalbalance(Subwoofer)OdB
- Højttalertilstand(Subwoofer)
- Højttalertilstand(Surround V)
- Kanalbalance(Surround V)OdB
- Forsinkningstid(Surround V/H)Oms
- Kanalbalance(Surround H)OdB
- Højttalertilstand(Surround H)

Opsætning af SPEAKER MODE

- Hvis du har tilsluttet anlægget til en højttaler med lav frekvens på 100Hz eller under, så vælg 'Found(Large)'.
- Hvis du har tilsluttet anlægget til en højttaler uden lav frekvens på 100Hz eller under, så vælg 'Found(Small)'. Men hvis du ikke tilslutter en subwoofer, så vælg 'Found(Large)' på Front Højttaleren(L/R).
- Hvis du ikke tilslutter højttalere, så vælg 'Not found'.

Opsætning af DELAY TIME

- Ved brug af 5.1CH Surround Sound opnås den bedste lyd, hvis distancen mellem dig og hver højttaler er den samme. Du kan sætte Delay Time på Center/Surround højttaleren og på den måde tilpasse lyden til rummets akustik.

Opstilling af CENTER HØJTALER

- Hvis distancen Df er lig med eller længere end distancen Ds på figuren til venstre, så sæt mode til at være Oms. Hvis ikke, så skal indstillingen ændres ifølge nedenstående tabel.

$$(A) = Df - Dc$$

Distancen på (A) (cm)	Indstilling (ms)
0.00	0
0.34	1
0.68	2
1.02	3
1.36	4
1.70	5

Opstilling af SURROUND HØJTALER

- Hvis distancen Df er lig med distancen Ds på figuren overfor, så sæt mode som ms. Hvis ikke, så skal indstillingen ændres ifølge nedenstående tabel.

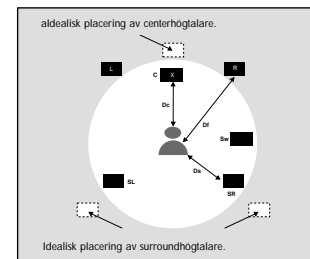
$$(B) = Df - Ds$$

Distancen på (B)(cm)	Indstilling (ms)
0.00	0
1.02	3
2.04	6
3.06	9
4.08	12
5.10	15

Opsætning af TEST

Testsignalerne udsendes i urets retning, startende fra Front Højttaleren (L). Justér Channel Balancen så den matcher volumen på testsignalerne fra systemets hukommelse.

FRONT(L) → CENTER → FRONT(R) → SUBWOOFER
SURROUND(R) → SURROUND(L)



BEMÆRK

- Hvordan man fjerner SETUP MENUEN eller vender tilbage til skærm-menuen under setup.

Tryk på RETURN-knappen.

- Testsignalet på subwooferen er lavere end på de andre højttalere.

- Logoet for MPEG Multichannel er et varemærke registreret af PHILIPS Corporation.

Indstilling af displayet

- 1 Tryk på knappen SETUP, når enheden er i tilstanden Stop.
- 2 Brug OP/NED-knappen til at vælge Display Options. Tryk derefter på ENTER-knappen.
- 3 Brug OP/NED-knappen til at vælge den ønskede indstilling. Tryk derefter på VENSTRE/HØJRE-knappen.

DISPLAY OPTIONS	
1 TV Aspect	4:3 L-Box
2 Still Mode	Auto
3 Screen Messages	On
4 Front Display	Auto Dim
5 Black Level	Off
6 NTSC Disc Output	PAL 60 Hz
7 SCART Output	RGB

RETURN ▲▼ ENTER

1 TV Aspect (format)

Afhængigt af fjernsynstypen kan det være nødvendigt at justere skærmindstillingerne (aspektforhold).

1. 4:3 Letter Box: Vælges hvis du ønsker at se det totale 16:9 skærmformat, som DVD'en har, også selv om du har et TV med 4:3 skærmformat. Du vil nu se sorte "bjælker" i toppen og bunden af skærmen.
2. 4:3 Pan-Scan: Vælges for normal TV-størrelse, når du ønsker at se midtersektionen af en 16:9 skærm. (Yderste venstre og højre side af filmen vil ikke kunne ses).
3. 16:9 Wide: Lader dig se hele 16:9 filmen på dit widescreen TV.

2 Still Mode

Indstillingerne vil afhjælpe, at billedet flimrer ved stilstand og vil vise små tekst mere tydeligt.

1. Auto: Vælges Auto, vil Field/Frame automatisk konverteres.
2. Field: Vælg denne feature, hvis skærmen ryster i Auto mode.
3. Frame: Vælg denne feature, hvis du ønsker at se små bogstaver bedre i Auto mode.

3 Screen Messages (skærmbesked)

Brug denne feature til henholdsvis at tænde og slukke for skærmdisplayet.

4 Front Display

Justerer lyset på frontpanel displayet.

1. Auto Dim: Displayet lyser automatisk svagere under afspilning af en DVD.
2. Bright: Displayet lyser meget kraftigt.
3. Dim: Displayet lyser svagt.

5 Black Level

Justerer skærmens lysniveau.

6 NTSC Disc Output

"NTSC", hvis skærmen kun har én NTSC-videoindgang.
Hvis det ikke er tilfældet, kan du vælge "PAL 60 Hz".

7 SCART Output

1. RGB: Udsender RGB-signaler fra AV-STIKKET (SCART terminal)
2. Video: Udsender FULDSTÆNDIGE VIDEO signaler fra AV Stikket (SCART terminal)
3. S-Video: Udsender S-VIDEO signaler fra AV-STIKKET (SCART terminal)

BEMÆRK

- Tryk på RETURN-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.

Fjernbetjening af TV'et

(kun DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)

Fjernbetjeningen kan også indstilles til at betjene de fleste fjernsyn. Ved programmering af fjernbetjeningen bruges den kode, som modsvarer dit mærke fjernsyn.

TV Koder	
KODER	MÆRKE
01	SAMSUNG_4
02	SAMSUNG_6, LG, LOEWE, PHILIPS, FINLUX, YOKO, LOEWE OPTA, MITSUBISHI, PHONOLA, RADIOLA, SCHNEIDER
03	SAMSUNG_1
04	SAMSUNG_2
05	SAMSUNG_3
06	SAMSUNG_5
07	TOSHIBA
08	PANASONIC_4
09	GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS
10	SHARP
11	HITACHI
12	SANYO, AKAI, FISHER
13	HITACHI, SABA, THOMSON, NORDMENDE
14	HITACHI, NORDMENDE, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, BRANDT, FERGUSON, PIONEER, TELEAVA
15	SONY
16	TOSHIBA, SANYO, SHARP, SONY, MITSUBISHI
17	TOSHIBA, GRUNDIG, FINLUX
18	TOSHIBA
19	TOSHIBA
20	PHILIPS, PHONOLA, RADIOLA
21	TOSHIBA, GRUNDIG, CGE, IMPERIAL, MIVAL
22	PHILIPS, SABA, BANG&OLUFSEN, BRIONVEGA, FINLUX, FORMENTI, LOEWE OPTA, METZ, WEGA, PHONOLA, RADIOMARELLI, SINGER, SINUDYNE
23	NOKIA, PANASONIC, SABA, PIONEER, REZ, SELECO, SALORA
24	HITACHI, NORDMENDE, PANASONIC, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, CONTINENTAL, EDISON
25	PANASONIC_2
26	PANASONIC_3
27	PANASONIC_6
28	TELEFUNKEN
29	MIVAL
30	LG_2
31	SHARP_2
32	JVC
33	THOMSON ASIA
34	THOMSON ASIA

1 Tænd for TV'et

2 Ret DVD'ens fjernbetjening mod fjernsynet.

3 Hold TV POWER-knappen nede, mens du indtaster koden for dit mærke.

f.eks. for SAMSUNG_4 fjernsyn.

Tryk på 0 og 1 mens du holder TV POWER-knappen nede.

4 Når fjernsynet slukkes, er indstillingen fuldført.

Hvis den først valgte kode ikke virker, så prøv andre koder på samme mærke.

5 For betjening af TV'et, brug "TV funktion knapperne" beskrevet på side 17.

BEMÆRK

Det er ikke sikkert, at fjernbetjening vil kunne betjene alle modeller af de listede mærker.

Før du kontakter servicecenteret

Problem	Løsning	Se side
Fjernbetjeningen virker ikke	<ul style="list-style-type: none"> Tjek om batterierne i fjernbetjeningen trænger til udskiftning. Brug ikke fjernbetjeningen på større afstand end 6 meter. Fjern batterierne og hold én eller flere knapper nede i et par minutter, hvilket dræner mikroprocessoren inde i fjernbetjeningen og nulstiller den. Sæt batterierne i og prøv igen. 	S 4
Dysken vil ikke spille	<ul style="list-style-type: none"> Dysken skal vende med dets label opad, og den blanke side nedad. Tjek DVD'ens regionsnummer. 	S 7
Der er ingen 5.1 channel lyd	<ul style="list-style-type: none"> 5.1 channel lyd gengives kun når de følgende krav opfyldes: <ol style="list-style-type: none"> DVD-afspilleren er tilsluttet den rigtige forstærker Dysken er optaget med 5.1 channel lyd. Tjek om de afspillede dyske er mærket "Dolby 5.1ch" Tjek om dit audio system er tilsluttet og virker tilfredsstillende. Er Audio Output sat til Bitstream i SETUP-menuen? 	S 18 42-43
Ø ikonet vises på skærmen	<ul style="list-style-type: none"> Features og indstillinger kan ikke foretages pga.: <ol style="list-style-type: none"> DVD'ens software forhindrer det. DVD'ens software understøtter ikke den aktuelle feature (f.eks. kameravinkler). Den aktuelle feature er ikke tilgængelig i øjeblikket. Du har forslået en titel, kapitelnummer eller tid der er udenfor rækkevidde. 	S 21
Disk Menuen kommer ikke op	<ul style="list-style-type: none"> Tjek om dysken har en menu. 	S 38-39
Playback mode er forskellig fra valgene på Setup menuen	<ul style="list-style-type: none"> Nogle funktioner valgt i Setup menuen virker ikke ordentligt hvis dysken ikke er indkodet med tilsvarende funktioner. 	S 38-44
Skærmformatet kan ikke ændres	<ul style="list-style-type: none"> Skærmformatet er fastsat på dine DVD'er. 	S 44
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> Vær sikker på at den korrekte Dolby digital Udgang/MPEG-2 Digital udgang er valgt i Audio Options menuen. 	S 42-43
Glemte kodeordet	<ul style="list-style-type: none"> Tænd for afspilleren på power, uden en disk i. Tryk på STOP og PLAY-knappen samtidigt på frontpanelet i 3 sekunder. Vælg Menu-sprog displayet vises. Tryk på knappen for ønsket sprog. Tryk på SETUP-knappen på fjernbetjeningen og vælg 'Parental Mode' (censurniveau). Censurniveauet er nu "låst op" som indikeret på displayet. Tryk på DOWN-knappen for at vælge 'Parental'. Tryk på ENTER, og du vil nu blive spurgt om at vælge et kodeord. Du kan nu ændre censurniveauet og ændre dit kodeord. 	S 41
Andre problemer	<ul style="list-style-type: none"> Kig i indholdsfortegnelsen og find den sektion af betjeningsvejledningen, som indeholder forklaringer vedrørende dit problem, og følg proceduren én gang til. Hvis problemet stadig ikke kan løses, så kontakt butikken eller det nærmeste autoriserede servicecenter. 	

Generelt	Strømbehov	AC 230V, 50 Hz
	Strømforbrug	13 W
	Vægt	2.8 Kg
	Dimensioner	430mm X 240mm X 79mm
	Rumtemperatur for optimalt brug	+5°C til + 35°C
	Fugtighedsgrad for optimalt brug	10 % til 75 %
Disk	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Afspilningstempo: 3.49 m/sek. Ca. Afspilningstid (ensidet disk): 135 min.
	CD: 12 cm (COMPACT DISC)	Afspilningstempo: 1.2 til 1.4 m/sek. Maks. Afspilningstid: 74 min.
	CD: 8 cm (COMPACT DISC)	Afspilningstempo: 1.2 til 1.4 m/sek. Maks. Afspilningstid: 20 min.
	VCD: 12 cm (VIDEO COMPACT DISC)	Afspilningstempo: 1.2 til 1.4 m/sek. Maks. Afspilningstid: 74 min. (Video+Audio)
Video Udgange	Composite Video	2 kanal: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm)
	SCART STIK	R (rød): 0,714 Vp-p (belastning 75 ohm) G (grøn): 0,714 Vp-p (belastning 75 ohm) B (blå): 0,714 Vp-p (belastning 75 ohm) Composite Video: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm) Luminans signal: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm) Farve signal: 0,286 Vp-p (belastning 75 ohm)
	S-VIDEO	Luminans signal: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm) Farve signal: 0,286 Vp-p (belastning 75 ohm) Luminance 2
Audio Udgange	SCART STIK	L(1/L), R(2/R)
	2 Kanal	L(1/L), R(2/R)
	*Frekvens respons	48 kHz sampling: 4Hz til 22 kHz 96 kHz sampling: 4Hz til 44 kHz
	*S/N Ratio	110 dB
	*Dynamic Range	100 dB
	*Total lydforvrængning	0.004 %

*: Nominel specifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd reserverer rettighederne til at ændre specifikationerne uden varsel.
- Vægt og dimensioner er cirka mål.



DANMARK

På dette Samsung produkt ydes der tolv (12) måneders garanti fra købsdatoen mod materiale- og fabrikationsfejl. I tilfælde af fejl, som kan henvises til garantien, skal produktet indleveres til den forhandler, som har solgt produktet. Dog vil autoriserede Samsung forhandlere og servicecentre i andre vesteuropæiske lande opfylde de garantiforpligtigelser som gælder for købere i det pågældende land. I tilfælde af problemer kan De få oplysninger om vore autoriserede servicecentre, på følgende adresse:

NSI Electronic A/S

Bredskifte Allé 7

8210 Århus V

Tlf: +45 87 45 46 00, Fax: + 45 87 45 46 20

■ GARANTIBETINGELSER

1. Garantien dækker kun mod forevisning af korrekt udfyldt originalt garantibevis og kvittering, og såfremt serienummeret på produktet er fuldt læseligt.
2. Samsungs forpligtigelser begrænses til et skøn mellem enten reparation eller udskiftning af defekte dele. Ombytning kan kun ske hvis reparation ikke kan udføres.
3. Garantireparationer skal udføres af en autoriseret Samsung forhandler eller et autoriseret servicecenter. Der ydes ingen godtgørelse for reparationer udført af uautoriserede værksteder, eventuelle reparationer og beskadigelser på produktet, som følge af uautoriserede indgreb, omfattes ikke af denne garanti.
4. Dette produkt betragtes ikke som værende defekt i materiale eller fabrikation, såfremt der kræves tilpasning til nationale eller lokale tekniske eller sikkerhedsmæssige krav i andre lande, end netop det land produktet oprindeligt er designet og fremstillet til.
5. Denne garanti omfatter ikke sådanne tilpasninger, og der ydes ingen godtgørelse for sådanne tilpasninger og eventuelle følgeskader. Garantien dækker ikke følgende:
 - a) Periodiske eftersyn, vedligeholdelse og reparation eller udskiftning af dele, som følge af normalt slid.
 - b) Omkostninger i forbindelse med transport, demontering eller installation af produktet.
 - c) Misbrug, inklusive anvendelse til andre formål end det tiltænkte eller forkert installation.
 - d) Skader som følge af lynnedslag, vand, ild, naturkatastrofer, krig, oprør, forkert forsyningsspænding, utilstrækkelig ventilation, eller andre årsager, uden for Samsung kontrol.
6. Denne garanti er gyldig for enhver lovlig ihændehaber af produktet, i garantiperioden.
7. Forbrugers lovbestemte rettigheder i enhver national lovgivning, bestemt ud fra købekontrakten eller lignende, påvirkes ikke af denne garanti. Medmindre der nationalt er lovgivet om det modsatte, er forbrugers rettigheder under denne garanti det eneste gældende, og Samsung, deres repræsentanter eller forhandlere, kan ikke drages til ansvar for indirekte tab eller følgetab, skader på plader, compact discs, videobånd eller audiobånd, eller andet tilhørende udstyr eller materiel.

EUROPÆISK GARANTI